

香港聯合交易所有限公司
(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)
The Stock Exchange of Hong Kong Limited
(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項 **就人民幣產品交易之模擬測試**
Subject:

查詢 **參與者一般查詢熱線 (電話：2840 3626 電子郵箱：trd@hkex.com.hk)**
Enquiry:

繼於 2010 年 8 月 19 日發出的交易所通告「[就人民幣產品交易之運作準備](#)」(編號：CMD/TMO/034/10)，交易所將於 **2010 年 9 月 18 日 (星期六)** 為所有交易所參與者 (包括 AMS 交易終端機、多工作站系統、經紀自設系統及買賣盤傳遞系統用戶) **提供一個測試環節**，在仿真實環境下模擬人民幣產品的交易活動及相關運作。屆時交易大堂亦會開放讓交易所參與者使用大堂內的終端機進行測試。

有意參與是次模擬測試的交易所參與者請注意載於附件一的指引及載於附件二的測試日程表。附件三載有股票數據庫內可供測試的人民幣作價證券清單 (於 AMS/3 中的貨幣代號為 **CNY**)。

此外，已安裝了接駁至交易所測試線的經紀自設系統用戶，將可於 **2010 年 9 月 13 日至 17 日** 期間參與交易所安排免費的端對端測試環節。經紀自設系統用戶稍後將會收到端對端測試環節的詳情。

交易所參與者如欲把握人民幣產品的潛在商機，應詳細檢查其系統及運作程序以確保為支援人民幣產品交易作出足夠準備。主要檢查事項包括 (但不限於) 以下各項：

1. 買賣盤管理/傳遞系統；
2. 市場報價及資訊系統；
3. 交易系統 (包括在線交易系統)；
4. 信貸/風險檢查系統；
5. 於中央結算系統完成設立人民幣指定銀行戶口 (請參閱香港結算於 2010 年 8 月 19 日發出有關「[就人民幣款項結算交收之運作準備](#)」的通告 [編號：CD/CCO/CCASS/133/2010])；
6. 結算及交收系統，及接收由中央結算系統發出的數據檔案的界面 (請參閱香港結算於 2010 年 8 月 19 日發出有關「[就人民幣款項結算交收之運作準備](#)」的通告 [編號：CD/CCO/CCASS/133/2010])；

香港交易及結算所有限公司
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

HKEX 香港交易所

7. 後勤辦公室的支援系統（包括帳單及會計系統）；
8. 向客戶發放交易確認、成交單據、日結單及月終結單的程序；
9. 計算及收取客戶印花稅、徵費及其它費用的程序；
10. 與客戶的溝通渠道及界面，例如：網站、互動話音回應系統、手提電話應用系統及訊息系統如 SMS；
11. 其它前綫及後勤系統及運作程序（如適用）

交易所參與者為人民幣產品交易作準備時亦應細閱證券及期貨事務監察委員會（證監會）於 2010 年 8 月 31 日發出有關 [「為人民幣計值產品未來可能上市所帶來的業務活動作出準備」](#) 的通函。

交易科
現貨市場總監
勞偉強 謹啓